

UNA CORONA DE HOJALATA para un púgil "groggy", desarmado, ciego y hundido

¡Inevitable!

Pág. 8



El Presidente
del Consejo Mundial
anuncia una investigación y la
posibilidad
de una nueva
eliminatória

ARAGON

expres

ARAGOZA

No es buena pagadora
en las recaudaciones
voluntarias (puesto 31)

Depósito legal: Z - 22 - 1970 **DIARIO DE LA TARDE**

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN
Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.
Marcial 2 - Teléf. 21 69 83 - Télex 5 8054

SABADO, 6 DE NOV

19

● LAS MEJORES SON TERUEL Y HUESCA
(segunda y tercera de toda España)

A LAS ONCE Y MEDIA DE ESTA NOCHE
HARA SU ULTIMO VIAJE A LAS DELICIAS

LA MUERTE DE UN TRANVIA

Pág. 10

● LA POPULOSA
BARRIADA
LE RENDIRA
UN
FERVOROSO
HOMENAJE DE
GRATITUD
EN LA PLAZA
DE HUESCA

el
TIEMPO
que hará mañana
en ARAGON

Continuará el mal tiempo durante las próximas veinticuatro horas. Abundante nubosidad y precipitaciones de distribución muy irregular. Las temperaturas se mantendrán estables. Gradualmente se establecerá el cierzo en la cuenca media. Temperatura a las doce del mediodía de hoy, 9'2 grados.

"Llamenme D. Pepe"

● PIDIO EL PRESIDENTE FIGUERES, A LOS PERIODISTAS ESPAÑOLES

SAN JOSE DE COSTA RICA, 6 (Efe).— Antes del almuerzo que ofreció el Sr. Figueres al ministro español de Asuntos Exteriores y séquito en su residencia privada, el presidente costarricense reunió en torno a una rústica mesa de roble, en la antesala de su biblioteca, manteniendo una conversación que tuvo características de sencillez,

simpatía y amor a todo lo español.

Declaró el señor Figueres que, por encima de todos los resultados que la visita del señor López Bravo, produjera, la sola presencia de un ministro español, en Costa Rica, es motivo de honda satisfacción para el país.

Antes de la llegada del ministro, don José Figueres había recibido a los cuatro periodistas españoles que acompañan a López Bravo en esta gira, en torno a una rústica mesa de roble, en la antesala de su biblioteca, manteniendo con ellos una conversación que tuvo las mismas características de sencillez, simpatía y amor a todo lo español, pidiéndoles que no le llamasen "señor presidente", sino "don Pepe", porque así es como le llaman sus amigos.

Hablando sobre posibilidades de intercambio, hizo mención de la próxima llegada al Puerto de Limón del primer embarque de camiones "Pegaso" de una compra total de 448 y expuso su interés por la ejecución de dos nuevas operaciones con "Pegaso": una planta de montaje en la meseta central, cerca de San José, y la construcción de unos altos hornos para la fundición y suministro de carrocería y motores en el Puerto del

Limon. Ambos proyectos con vistas a todo el mercado contramericano.

Finalmente, haciendo relación de sus antecedentes españoles, dijo que fue concebido en Barcelona y nació seis meses después en Costa Rica, cuando sus padres, un médico de Barcelona y una maestra de Reus, se trasladaron aquí.

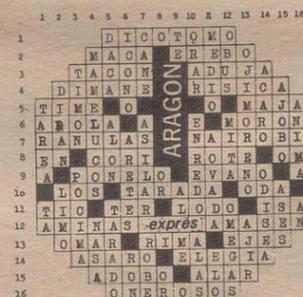
Después de la comida con el señor presidente, López Bravo ofrecerá una conferencia de prensa en la Embajada de España, visitará la Cámara de Comercio Española y se entrevistará con su colega, el canciller Gonzalo Facio, en el despacho de este.

● FERNANDEZ DE LA MORA EN EE. UU.

MADRID, 6 (Europa Press).— Esta mañana ha salido de Madrid, en avión especial, con destino a Washington el secretario de Transportes de Estados Unidos, John A. Volpe, y el ministro español de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora.

Mr. Volpe, da por concluido así el viaje oficial a cinco países europeos. Por su parte, el señor Fernández de la Mora inicia una visita oficial a Estados Unidos de seis días de duración, en el transcurso de la cual mantendrá conversaciones con su colega norteamericano y con otros altos cargos de la Administración Nixon sobre una colaboración bilateral entre ambos países en materia de carreteras, puertos y ferrocarriles. Asimismo, efectuará diversas visitas a autopistas, enlaces ferroviarios e instalaciones de ensayos y experiencias sobre ferrocarriles de alta velocidad.

● Solución al crucigrama



● MAX MERKEL FICHO POR EL ATLETICO DE MADRID



MADRID.— El entrenador austriaco Max Merkel ha firmado como nuevo entrenador del Atlético de Madrid. Se encontraba presente en la firma el Conde de Chelas, representante del Club madrileño.— (Foto Europa Press)

CARTELERA

TEATROS

PRINCIPAL.—Compañía Alejandro Ulloa con Nuria Torray. 7'15 y 11. "4 historias de alquiler". Dirección: Alberto Closas. ¡Un gracioso vodevil en cuatro tonos de verde! Mañana ¡despedida! Mayores 18).

CINES DE ESTRENO

COLISEO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Ciudad violenta. Charles Bronson, Telly Savalas, Jill Ireland. Mañana matinal a las 11'45.

COSO. — 5-7-9-11 (May. 14). 5.ª semana: Hay que educar a papá. Eastmancolor. Paco Martínez Soria, Helga Line. Mañana matinal a las 11'45.

DORADO. — 4'45-7-9'15-11'15 (May. 18). Brotes de pasión. Lana Turner, George Hamilton. Mañana, matinal todos públicos, 11'45; Tarzán y el tesoro escondido.

FLETA. — 4'30-7'15-10'30 (Mayores 18). 3.ª semana: Los libertinos. Todd-ao - estereofónico. Charles Aznavour, Candice Bergen, Ernest Borgnine. Mañana matinal a las 11'15.

GOYA. — 5-7-9-11 (May. 18). Yo vigilo el camino. Gregory Peck, Tuesday Weld. Mañana matinal a las 11'45.

MOLA. — 4'45-7'15-10'45 (Mayores 14). Los tres mosqueteros. Technicolor. Gene Kelly, Lana Turner. Mañana, 3'15 tarde, sesión especial todos públicos: Un vampiro para dos. J. López Vázquez, Gracita Morales.

PALÁFOX. — 5-7-9-11 (Mayores 18). El ejecutor. Cinemascope - Technicolor. George Peppard, Joan Collins. Mañana matinal a las 11'45.

REX. — 4'45-7'15 y 10'45 (Mayores 18). El último valle. Panavisión 70 mm. - Technicolor y sonido estereofónico. Omar Sharif, Michael Caine, Florinda Bolkan. Mañana matinal a las 11'45.

VICTORIA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Sube y baja. Eastmancolor. Mario Moreno "Cantinflas", Teresa Velázquez. Mañana, a las 11'45, matinal infantil: Pony Expres, veles como el viento. Technicolor. (Butaca: 15 pesetas).

CINES DE ARTE Y ENSAYO

AVENIDA. — 4'45-7'15-10'45 (May. 18). La aventura. Film de Antonioni, con Mónica Vitti, Gabrielle Ferzetti, Lea Massari. Mañana matinal a las 11'30.

ELISEOS.—5-7-9-11 (May. 18).

Las secretas intenciones. Eastmancolor. Jean Louis Trintignant, Hayde Politoff. Mañana matinal a las 11'45.

CINES DE REESTRENO

ACTUALIDADES. — 5-7-9-11 (May. 18). Continuación estreno: ¿Quién? Tommy Schneider, Maurice Ronet. Mañana, matinal a las 12. (Todos públicos). Se armó el belén.

ARGENSOLA.—5-7-9-11 (Mayores 18). Aunque la hormona se vista de seda. Alfredo Landa, Ana Belén, Summers. DELICIAS. — 4'45-7-9-11 (Todos públicos). La última aventura. Cinemascope - Technicolor. Robert Ryan, Mary Ure.

DUX. — 5-7-9-11 (May. 18). Con el corazón en la garganta. Cinemascope - Eastmancolor. Graig Hill y Giulia Rubini. Mañana, 5 tarde, infantil: Las joyas de la familia. Jerry Lewis.

GRAN VIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Varietés. Eastmancolor. Sara Montiel, Vicente Parra.

MADRID. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Verano 70. Eastmancolor. Juanjo Menéndez, Diana Lorys.

MONUMENTAL. — 5-7-9-11 (May. 14). El mesón del gitano. Peret.

NORTE. — 5-7-9-11 (May. 14). Aguilas cruzadas. Richard Conte.

PALACIO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). La quebrada del diablo. John Houston. Mañana, matinal infantil 11'30: 'Se armó el belén.

PARIS. — Tarde a las 5 (Todos públicos). 7 veces 7. Eastmancolor. 7-9-11 (May. 18). La que arman las mujeres. Eastmancolor. Manolo Gómez Bur, Juanjo Menéndez.

PAX. — 5-7-9-11 (Todos públicos). La venganza de Espartaco. Technicolor. Roger Browns, Scilla Gabel.

RIALTO. — 5-7-9-11 (Todos públicos). El Zorro, caballero de la justicia. Charles Quiney. Mañana matinal a las 11'45.

ROXY. — 5-7-9-11 (May. 18). Ciudad sin piedad. Kirk Douglas, Christine Kauffmann.

SALAMANCA.—5-7-9-11 (Mayores 14). El hombre orquesta. Louis de Funes.

PELOTA

Frontón Jal-Alal. — 5'30 y 11. Partidos de pelota a cesta punta. Quinielas.

Tarde: Oñate - Rodríguez contra Tellería - Arregui. Rementería - Leonet contra Elizaguirre - Olave.

Noche: José - Goico contra Sáez - Muñoz. Pradera - Sagasta contra Zaldivia - Iriondo - García.

EL AUTOMOVIL EN INVIERNO UN RECORDATORIO ESPECIAL DE:

COMERCIAL ARAGONESA DE NEUMATICOS, S.A.

Avda. Alcalde Caballero, 22 (Cogullada) — Teléfono 298650 — ZARAGOZA

SUCURSAL: EJE de los CABALLEROS Carretera Tauste, s/n
Accesorios para dotar a su coche de mayor confort y seguridad

TODOS LOS TIPOS DE NEUMATICOS **Firestone**

ANTICONGELANTE **Krafft** FILTROS **PUROLATOR**.

LUBRIFICANTES, ADITIVOS Y BAYETAS

BATERIAS "K.L.G." = LAMPARAS METAL

CORREAS DE VENTILADOR Y BUJIAS **Firestone**

Además mientras atendemos su vehículo, puede disfrutar del agradable ambiente de la CAFETERIA PIRINEOS de nuestro Complejo.

le ofrece sus servicios y red de

COLABORADORES EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

- GARAJE BERNI LA RIPA, 3 y 5. — ZARAGOZA
- JOSE MANUEL PARRA AVDA. VALENCIA. — ZARAGOZA
- TALLERES ALACON PLAZA EMPERADOR CARLOS. — ZARAGOZA
- AUTOCARES PASCUAL CARRETERA VALENCIA, 212. — ZARAGOZA
- TALLERES MARA ARZOBISPO SOLDEVILA. — ZARAGOZA
- TALLERES FLOKAY SADABA JOSE MA. AGUILAR MARRACOS

- JOSE ANTONIO ROS TAUSTE
- TALLERES ROYO GALLUR
- HERMANOS BAZAN PEDROLA
- JOSE ANTONIO CANUDO REMOLINOS
- HERMANOS ALVAREZ TORRES DE BERRELLEN
- NEUMATICOS EL GALLEGO BARRIO MOVERA
- MARIANO CIPRIAN VILLAMAYOR
- TALLERES ARMAR MONZACBARBA

- OSCAR NOVALES ZUERA
- JOSE LUIS OCHOA CASETAS
- TALLERES DIEZ ALFARJIN
- TALLERES MARTINEZ NUEZ DE EBRO
- VULCANIZADOS EBRO LA ALMUNIA
- ANGEL ANADON CALATAYUD
- TALLERES LINARES FUENTES DE EBRO
- HERMANOS MARCO GELSA DE EBRO

- MIGUEL LAMBEA PINA DE EBRO
- PASCUAL CASANOVA QUINTO DE EBRO
- F. SERVICIO STA. AGUEDA ESCATRON
- TALLERES BOLEARUIZ AZUARA
- FERNANDO RODRIGO CARINENA
- HERMANOS LAZARO VILLARREAL DE HUERVA
- FLORENCIA SERRABLO VAROCA
- TALLERES MARCO Y LOPEZ CALAMOCHA

Distribuidor Oficial **Firestone**

EL MANDATO IMPERATIVO

TODOS los Procuradores en Cortes representan al pueblo español, deben servir a la Nación y al bien común y no estar ligados por mandato imperativo alguno". Tal es el texto literal del apartado II del artículo 2. de la Ley Constitutiva de las Cortes. Tan breves palabras encierran una enorme riqueza de sugerencias y una gran carga de material proclive a la polémica y a la diversidad de interpretaciones. Mucho se ha venido hablando últimamente del problema de la independencia de criterios del procurador, de las incompatibilidades de este cargo y del mandato imperativo, temas perfectamente relacionados entre sí, con importantes coincidencias tangenciales en sus contenidos. Voy a tratar de poner un poco de orden en tan intrincado y vidrioso terreno.

LOS PARTIDOS

LOS detractores de los partidos políticos apoyan la exclusión de éstos en el panorama parlamentario, arguyendo que se trata de unos mecanismos artificiales que se interponen entre la voluntad del pueblo y la institución del Parlamento. Abominan de la llamada disciplina de partido, a la que consideran "como paradigma de tan denostado mandato imperativo. Olvidan, sin embargo, que ni tal vicio es siempre predicable del sistema de partidos, ni tal vicio es exclusivo del referido sistema.

Lo primero, porque los representantes populares pueden escapar de tal disciplina cuando, a su juicio, choque con los intereses nacionales. Un nutrido grupo de diputados laboristas lo acaba de demostrar así en la famosa votación sobre el ingreso de Inglaterra en el Mercado Común. Por otro lado, esa "disciplina", cuando de verdad existe, es algo querido por el pueblo que sostiene al régimen con su conformidad y con su participación en el mismo.

LA DISCIPLINA

CONSIDERANDO el problema desde el ángulo "pesimista" o "peyorativo", si la disciplina es execrable cuando de los partidos se trata, lo será por lo menos igualmente cuando emerge en otros sistemas. Y lo será tanto más cuanto más se alejen tales sistemas de la formación expresa de voluntades colectivas bajo el control de las urnas.

Habrà que ver dónde hay más mandato imperativo o más disciplina, si en los representantes miembros de un partido o en los representantes que personalmente están ligados al Ejecutivo por cargos de libre nombramiento y cese. Procuraré ser claro. Aunque, como en toda obra humana, puedan entrar en juego las ambiciones personales y los "cambalaches" entre grupos, lo cierto es que, en principio, cuando se celebran elecciones generales en un régimen democrático, el pueblo tiene la posibilidad de pronunciarse entre varias opciones ideológicas-programáticas, votando cada individuo por la que le ofrezca mayores posibilidades de consecución del llamado "bien común". El resultado de las elecciones trae como consecuencia la formación de un juego de mayorías y minorías, que teóricamente han de ser el reflejo a nivel parlamentario de la voluntad nacional. No será, pues,



ANÁLISIS POLÍTICO

Por Pedro CALVO HERNANDO

tan monstruoso que luego esas mayorías y esas minorías se pronuncien en bloque sobre diversos problemas en el sentido previa y públicamente marcado en sus respectivos programas doctrinales y electorales. El pueblo ya ha prestado a ello su conformidad al emitir el voto racional y políticamente consciente.

PROHIBICION GENERAL

CUANDO los representantes parlamentarios deben su escaño a la voluntad de Ejecutivo o cuando están ligados al mismo por ostentar un cargo político de libre nombramiento y cese, el peligro del mandato imperativo o de la disciplina es infinitamente mayor, pues su vida política y parlamentaria está mucho más condicionada, al depender de una voluntad concreta que puede sostenerla o hacerla fenecer, mientras que en el caso de los parlamentarios miembros de un partido, o bien forman parte de la mayoría (que también está en el Gobierno, como resultado de las urnas) o bien, en todo caso, sólo deben su escaño a la voluntad popular manifestada en las elecciones.

Pero, haciendo abstracción de todo esto y yendo a nuestro específico y vigente terreno constitucional, nos encontramos con que la prohibición de estar ligados por mandato imperativo (art. 2. de la Ley de Cortes) es terminante y general para todos los procuradores. Como partidos políticos no existen, de momento no hay que discutir si estos imponen o no una disciplina. El problema habrá que plantearse respecto de "lo que existe".

LOS INTERESES

Y "lo que existe" es, institucionalmente, los cauces orgánicos y, personalmente, diversas clases de procuradores por lo que a su vinculación con el Ejecutivo respecta. En cuanto a los cauces orgánicos, hay que decir que estos circulan por el terreno de los "intereses" y no por el de las "ideas", aunque la ley diga que todos los procuradores "representan al pueblo español" y que "deben servir a la Nación y al bien común". Llegar al Parlamento en función de unos intereses, necesariamente ha de hacer más difícil ese servicio al bien común, aunque tal inconveniente puede superarse con grandes dosis de generosidad.

LAS VINCULACIONES

PERO el asunto de las vinculaciones con el Ejecutivo es mucho más problemático. Aun el más angelical de los Gobiernos lo que como mínimo no podrá evitar es el efecto psicológico de toda vinculación sobre los vinculados, sin necesidad de que existan órdenes, consignas concretas ni mucho menos coacciones o amenazas. Conque imagínense ustedes lo que sucedería con hipotéticos Gobiernos nada angelicales y con ganas de intervenir activamente en la pugna electoral y de condicionar la voluntad de sus parlamentarios vinculados. Huyendo de los extremos, ¿quién conoce un Gobierno impasible en períodos electorales y silencioso ante los parlamentarios a él vinculados, ya deban éstos su escaño a las urnas, al propio Gobierno a unas y otro?

En caso de predicar la inhibición gubernamental, ésta es mucho más necesaria en los sistemas no parlamentarios, no acogidos al principio del sufragio universal, en los que la vida del Gobierno no depende del Parlamento. En los otros estaría más justificada, pues se da una lucha a cuerpo limpio ante la voluntad nacional con todas sus consecuencias. Ya lo ha dicho. Esperabé en los debates del Reglamento de las Cortes: por no existir en las mismas una oposición institucional ni voto de censura, es necesario señalar un cuadro de incompatibilidades, en el que deben entrar los cargos públicos de la Administración, del Movimiento o de la Organización Sindical de libre designación y nombrados por decreto, entre otros, con las naturales excepciones derivadas del propio ordenamiento constitucional. A lo que hay que añadir la magnífica y muy comentada intervención de Fernando Suárez, con su lista de procuradores "vinculados" que han sido elegidos por la próxima legislatura.

LA INCOHERENCIA

SON, pues, lo menos dos distinguidos procuradores (son más) los que, desde el terreno teórico y constitucional hacen ver la incoherencia existente. Uno piensa que lo menos que se puede pedir (o exigir) a cualquier sistema político es que sea consecuente consigo mismo y que evite por todos los medios caer en flagrantes

contradicciones, como la que consiste en utilizar comportamientos característicos de sistemas de signo muy distinto al propio. Lo que no se puede hacer es proclamar la ortodoxia en unos casos y obrar en sentido contrario en otros, siempre a la medida de las conveniencias de quien así actúa. Esto, aparte de crear un notable confusiónismo, puede deteriorar gravemente la imagen del propio sistema, sobre todo a los ojos de personas de escaso raciocinio político, siempre proclives a confundir los andamiajes institucionales con las personas que en ellos se mueven.

SIN REFLEJO EN LA REALIDAD

EL deterioro de la imagen es una de las consecuencias inevitables de las contradicciones cuando éstas son claras y manifiestas. Es también, por ejemplo, lo que ocurre con la tan repetida apertura del Movimiento a todos los españoles y con el tan manoseado "contraste de pareceres" que se proclaman solemnemente en los textos constitucionales, pero que no tienen ningún reflejo en la realidad ni en la legislación ordinaria. Los que venimos desde hace años repitiendo machaconamente estas cosas tenemos algún derecho a hablar de contradicciones y de incongruencias.

Bien recientemente hemos podido ver cómo una señalada efemérides política se conmemoraba al más alto nivel oficial, mientras que al mismo tiempo grupos de seguidores de la doctrina nacida en la fecha rememorada se veían en el trance de manifestar en la vía pública sus repulsas y sus adhesiones, por carecer del marco adecuado para la acción normal.

CAMISAS Y CONFUSION

EL confusiónismo aparece hasta en los aspectos más inverosímiles. Si la camisa azul es un símbolo del Movimiento, ¿por qué no la lleva todo el mundo en determinados actos en que se supone que todos son del Movimiento? Y si es un símbolo de una organización política distinta, ¿cuál es ésta, que lo sepamos y por qué no es posible que otros exhiban otros símbolos? En esos actos, unos llevan camisa azul y otros la llevan blanca. ¿Significa ello alguna nota diferencial? En caso negativo, ¿para qué se lleva azul? En caso afirmativo, ¿por qué una parte del todo ha de tener una expresión que otras partes no pueden tener? Bien entendido que lo de menos es la camisa, y lo demás lo que todo ello puede acarrear de malentendidos y de confusiónismo.

REFLEXIONES

PERO nada autoriza a pensar que estemos próximos al fin de las contradicciones. Los que se titulan de más liberales son los más autoritarios desde el instante en que trepan al poder. Los que le han estado alentando a uno para que hablase claro cuando otros gobernaban, son los mismos que te defenestran sin contemplaciones ni miramientos cuando los que gobiernan son ellos. Ni siquiera les queda serenidad para pensar qué ocurrirá el día más o menos lejano, pero fatídico, en que ellos sean desbancados por los que ya vienen empujando, en el incesante rodar de la noria política.

AUNQUE ES ESPERADA CON INSISTENCIA

NO ES PRECEPTIVA UNA NUEVA LISTA DE LOS VEINTICINCO PROCURADORES NOMBRADOS POR EL JEFE DEL ESTADO

MADRID, 6 (Europa Press).— Mientras continúa esperándose en círculos políticos la lista de los procuradores nombrados por el Jefe del Estado, se pone de relieve en algunos medios que no es preceptiva su publicación.

Ello se debe a que dichos procuradores continúan en el escaño mientras el Jefe del Estado no deje sin efecto el nombramiento y no cesan a los cuatro años, como gran parte de los demás miembros de las Cortes.

En efecto, según el artículo 6 de la Ley Constitutiva de las Cortes, "los procuradores en Cortes que lo fueren por razón del cargo que desempeñan perderán aquella condición al cesar en este. Los designados por el Jefe del Estado la perderán por revocación del mismo. Los demás procuradores lo serán por cuatro años".

No significa esta disposición que no deba ser confeccionada una nueva lista de "los veinticinco", pero se

insiste que no es absolutamente necesario en estos momentos. En todo caso, el tema depende de la voluntad del Jefe del Estado.

Al comienzo de la Legislatura que ahora termina, hace cuatro años, fue necesaria la formación de la lista, ya que la Ley Orgánica del Estado había variado su número.

La relación de los "veinticinco" está actualmente completa y en ella figuran nueve ex-ministros, el jefe del Alto Estado Mayor y dos obispos.

TARAZONA VIVE HOY UNA JORNADA DE GRAN TRASCENDENCIA

● El Gobernador Civil inaugura importantes obras con presupuesto superior a los 28 millones de pesetas

TARAZONA, 6 (De nuestro corresponsal Serafín Fernández).— Tarazona, una ciudad entrañable para todos los aragoneses, vive hoy una jornada jubilosa, en cuyo transcurso serán inauguradas por el gobernador civil, don Rafael Orbe Cano, diversas obras cuyo presupuesto supera los veintiocho millones de pesetas.

El gobernador civil llegó a media mañana para, una vez cumplimentada por las autoridades locales, proceder a la inauguración de la Biblioteca Municipal. Seguidamente se trasladó a la calle del General Franco para inaugurar diversas obras de carácter urbano y, simbólicamente, las que reseñamos mas adelante que reflejan bien a las claras la inquietud y dinamismo que animan a los hombres que rigen la histórica ciudad, que hoy ha dispensado una cordialísima acogida a las autoridades y a las representaciones provinciales.

El turismo es baza importantísima en la Tarazona futura, tanto por los monumentos que atesora en el antiguo y típico barrio que circunda la plaza del Palacio, como por esa maravilla de la naturaleza que es el Moncayo a la que los aragoneses no acabamos de dar la importancia que merece. Como testimonio de esa fe

en el futuro turístico de Tarazona, el gobernador civil recorrió las empinadas calles pleróticas de paz y encanto, que llevan hasta Palacio e inauguró la nueva carretera de acceso al Moncayo, que simbolizan los dos pilares sobre los que edificar una próspera industria turística.

Otro acto quizá el más importante, se refiere a la colocación de la primera piedra del ambicioso complejo educacional que comprende el nuevo Colegio de Concentración Escolar y del que se facilitó amplia información en el pasado número de "Tarazona/exprés".

Por último, y tras visitar una industria fosforera y clausurar el Consejo Económico Sindical Comarcal, el Sr. Orbe Cano y representaciones será agasajado con una comida.

OBRAS QUE SE INAUGURAN OFICIALMENTE

Las obras que hoy entrarán oficialmente en funcionamiento abarcan casi todas las actividades y además de las ya reseñadas en el

campo cultural, figuran en el programa otras de orden urbano que afectan a una treintena de calles que se verán mejoradas en su alumbrado o pavimentación. También se mejora el abastecimiento de agua potable con la inauguración de una estación elevadora que pondrá fin a las deficiencias que en determinadas épocas sufre este primordial servicio.

El deporte, que tanta importancia social tiene en nuestros días, también se ve incluido en el plan de inauguraciones con el Polideportivo de la Gorieta y las pistas enclavadas en terrenos del Instituto Técnico. Dos lugares mas donde la juventud tarazonense podrá fortalecer el músculo al aire y al sol y curtir su espíritu en las horas tristes de la derrota o en las alegres del triunfo, preparandolas mejor para su futura lucha por la vida.

El Parque del Moncayo, mejoras en la Dehesa, aljibes y apriscos en diversos puntos de importancia ganadera y un nuevo reemisor de T.V.E. que completan la lista de inauguraciones, que nos dan acabada estampa de esta Tarazona 71 que lucha denodadamente, apoyada en su glorioso pasado, por un mañana mejor.

● SE PERMITE FUMAR EN LOS AUTOBUSES INTERURBANOS

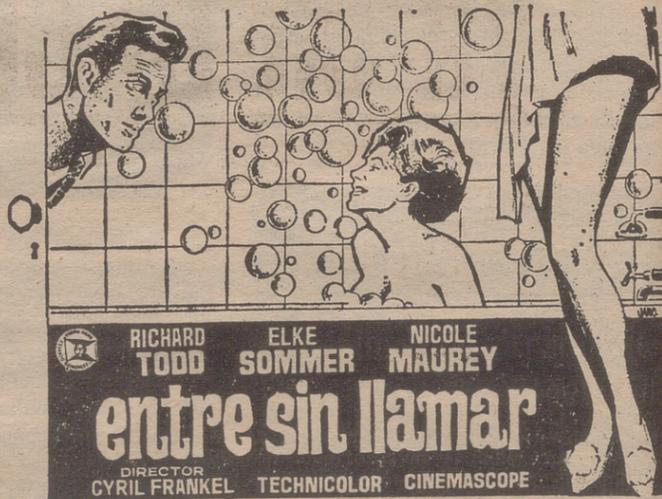
MADRID, 6 (Europa Press).— El Ministerio de Obras Públicas, publica hoy una Orden en el "Boletín Oficial del Estado" por la que se deroga, con ciertas excepciones, la prohibición de fumar en los coches de los servicios públicos de transporte de viajeros por carretera. Esta prohibición había sido

determinada por una Real Orden de 1929, pero ha caído en desuso respecto a la variación afectada por las costumbres de estos años.

En la Orden del Ministerio de Obras Públicas queda prohibido fumar en los coches que presten servicio de cercanías, admitiendo viajeros de pie o cuyos asientos no vayan provistos de ceniceros.

¡LOS PROXIMOS ESTRENOS!

¡Un apartamento con seis llaves!
¡Seis bellas chicas para un hombre!
Y la superguapa Elke Sommer!



entre sin llamar

DIRECTOR CYRIL FRANKEL TECHNOLOR CINEMASCOPE

MAYORES 18 AÑOS

¡El film que supera todas las películas de acción!



CLAUDIA LUIS GRAVY-INDUNI



4 DESERTORES EASTMANCOLOR

MAYORES 18 AÑOS

AVENIDA Sala Especial GNE DE ARTE Y CINE

Los secretos de unas jornadas memorables en el Nápoles del amor y del humor



LE 4

GIORNATE DI NAPOLI (LOS 4 DIAS DE NAPLES)

Producida por Goffredo Lombardo - Dirigida por Nazzi Ley

MAYORES 18 AÑOS

TV. E. PROGRAMACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL

radiODELICIAS

Avda. América, 4 y 6 - Télf. 37 01 00
Avda. Madrid, 161 y 163 - Télf. 33 80 21
Delicias, 5 - Télf. 33 02 27 - ZARAGOZA

Programas para hoy

TARDE

4,30.— Cine para todos, hoy: "Los corruptores de Alaska" 1956; 6,10.— La casa del reloj, Hoy: "La noche"; 6,35.— Catedráticos del ritmo: "Vamos a la feria"; 7,30.— Erase que se era... Hoy: "El jardinero enamorado"; 8,00.— Subasta de triunfos.

NOCHE

9,00.— Telediario; 9,30.— La noche de los tiempos, Hoy "La tormenta de la Media Luna"; 9,55.—

Antología Lirica, hoy: "Madrid, su sainete y su zarzuela"; 11,15.— Marcus Welby, doctor en medicina, Hoy "Frases de paz"; 00,15.— Veinticuatro horas; 00,40.— Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00.— Carta de ajuste; 9,30.— Presentación y avances; 8,35.— Don Gato: "Viaje a Hawái"; 9,00.— Julia, hoy: "Niño es una palabra de cuatro letras"; 9,30.— Telediario-2; 9,55.— Rito y Geografía del canto; 10,25.— Hora Once, Hoy: "Odiseas del Norte", de Jack London; 11,30.— Encuentro con la música; 00,25.— Última Imagen.

Programas para mañana

SOBREMESA

2,00.— España en directo, Hoy: "Ceuta"; 3,00.— Noticias a las tres

TARDE

3,25.— Siempre en domingo

NOCHE

9,30.— Telediario, resumen semanal; 10,05.— Crónicas de un pueblo, Hoy: "La oveja negra"; 10,30.— La saga de los Forsyte, hoy: Episodio, núm. 4; 11,50.— Últimas noticias; 11,55.— Tiempo para creer; 00,05.— Despedida y Cierre.



inter el televisor de ley

SEGUNDA CADENA DOMINGO, 7

6,30.— Carta de ajuste; 6,58.— Presentación y Avances; 7,00.— Archie: "El juego de beisbol"; 7,30.— Carol y Mike, Hoy: "El próximo amor"; 7,55.— Festival; 8,55.— Meridiano 7,10 Oeste, hoy: "La vida interior", de Roberto Arlt; 9,30.— Telediario, resumen semanal; 10,00.— Galería; 10,30.— Cineclub, Círculo: "Del Neorrealismo al Realismo crítico"; 00,05.— Última Imagen.

MARTIN FERRAND (EN PARO VOLUNTARIO)

BUSCA TRABAJO

"Televisión Española va en DECLIVE"

● Y ÉSTOS SON LOS ARGUMENTOS:

Gasta mal su dinero ● Los cuadros de mando están politizados

Nada de componendas ni de medias tintas. Manolo Martín Ferrand, el hombre que durante once años ha trabajado en televisión, que ha sido director y presentador del telediario «24 Horas» y que en los últimos meses ha escrito el guión, ha dirigido y presentado «Siempre en domingo», sin altivez, pero con firmeza, ha dejado televisión. Asegura que sus declaraciones son sólo un reflejo de los que ocurre en ese mundo lleno de hendiduras, grietas e intereses llamado Televisión Española.

—En nuestra televisión los profesionales importan poco y los programas

menos. Lo fundamental es no tener problemas. Televisión Española hace los programas no para el público, sino pensando en política. Esto, en la última etapa, se ha acentuado más.

—¿Hablas ahora así porque ya no estás en Prado del Rey?

—No. Nadie me dijo que me fuera. Fui yo quien el 14 de octubre presenté mi dimisión irrevocable si la dirección no aceptaba una serie de propuestas que presenté sobre mi programa «Siempre en domingo».

—Esas propuestas, ¿eran fundamentalmente económicas?

—Había razones económicas, pero no eran las fundamentales. Cada uno de mis programas tenía un presupuesto de un millón de pesetas. Esto equivale a lo que cobra cada semana en Estados Unidos el famoso presentador David Frost. Ese millón de pesetas fue reducido en un veinticinco por ciento y de las veinticinco personas que formaban el equipo de «Siempre en domingo» sólo dejaron trece. Es cierto que Televisión Española tiene poca disponibilidad económica, pero también es verdad que gasta mal su dinero.



—Tú cobrabas cuarenta mil pesetas por programa. ¿También fue reducido tu sueldo?

—Sí, unas cinco mil pesetas, pero esto no me importaba nada. Lo fundamental es que en Televisión Española hay un quebranto del principio de autoridad y muy malas formas de convivencia profesional.

—Es decir, que Televisión funciona ahora peor que antes.

—Funciona igual que hace años, pero como actualmente tiene mayor madurez y experiencia debería ir mejor. Al no ser así, significa que va en declive.

—¿Cuáles son los mayores males de nuestra televisión?

—Principalmente dos. Desde el punto de vista profesional la falta de estatutos. La excesiva politización de sus cuadros de mando, con el consiguiente detrimento de los valores profesionales elementales, es el segundo mal.

—¿Cómo está ahora Televisión?

—Está anquilosada. La televisión, como cualquier medio de comunicación, es hija de la libertad. La madre sana suele tener siempre hijos robustos. La madre débil trae al mundo hijos enfermos. Nuestra televisión, como medio informativo, está en la prehistoria. Todavía no se ha enterado de que existe Picasso, Pablo Casals o Pablo Neruda. Parece que tiene alergia a los Pablos.

—No comprendo cómo pensarlo así has estado once años trabajando en ese ambiente. ¿O es que, de repente, te has vuelto pesimista?

—La televisión es siempre reflejo del país. Televisión Española será lo que sea nuestro país.

Y añade rápidamente:

—No soy pesimista. Soy de los que miran hacia adelante. De los que piensan siempre en que las cosas se pueden hacer mejor.

—En los últimos tiempos Televisión Española está prescindiendo de buenos profesionales. ¿Lo hace para que, entre personas simpáticas con los actuales cuadros directivos, o para evitar algunos mandos eso que se llama «hacer sombra»?

—No lo sé. Pero el hecho es que elimina a excelentes profesionales como, por ejemplo, prescindió del jefe de programas José de las Casas, que actualmente está de delegado del Ministerio de Información y Turismo en París. Otro periodista con garra es Alfredo Amestoy, que lo han colocado en puestos oscuros. Sólo cito estos dos nombres para que la lista no sea interminable.

—¿Te marchas con resentimiento porque al recortarte tanto el presupuesto para tu programa ha sido una manera para que te hundieras solo?

—No. Me marchó triste porque Televisión Española ha sido hasta ahora la razón de mi vida y mi medio de vida. Pero me voy contento porque he actuado de manera honrada.

—Estás casado y tienes tres hijos. ¿Tienes algún dinero ahorrado?

—En absoluto. He vivido siempre al ritmo de lo que he ganado.

—¿Qué piensas hacer ahora?

—Buscar un trabajo. Si sabes de algún empleo interesante, avísame. Conozco mi oficio.

Once años de trabajo. Ahora está como cuando empezaba, pero su rostro y su nombre ya no son anónimos.

Lolita SANCHEZ

stewart española s.l.

¿Quiere que un automóvil de su propiedad le produzca jugosos beneficios en lugar de gastos?

¿Quiere además invertir hoy y empezar a obtener beneficios automáticamente?

¿Quiere también que estos beneficios sean ingresados directamente en su cuenta corriente, cartilla de ahorros, o incluso "servidos" en su propio domicilio, sin necesidad de ninguna gestión por su parte?

Si dispone de un mínimo de 210.000 ptas. escríbanos y sin compromiso alguno, le informaremos ampliamente.

stewart española s.l.

Calle Bruil, 2. Edificio Plaza de Aragón. Zaragoza.

GALERIAS de ARTE

<p>SALA DE LA CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA Don Jaime I, 33 Exposición de estampas japonesas y Artes Industriales del Japón</p>	<p>SALA NAHARRO Manifestación número 9 últimos días Expone: Peyrot Próximamente: Karl Sukopp escultor austriaco</p>
<p>Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza Aragón y Rioja GAMBRINUS Pintura y dibujos de: BLANCA MAC - MAHON hasta el 13 de Noviembre</p>	<p>SALA NAHARRO Manifestación número 9 últimos días Expone: Peyrot Próximamente: Karl Sukopp escultor austriaco</p>
<p>Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza Aragón y Rioja Sala Bayeu de 7 a 9 Expone: Gregorio Villarig</p>	<p>SALA LIBROS Expone BARJOLA</p>



¿Llueve o llora? Zaragoza esta triste, Zaragoza está gris en este sábado con nubes bajas, tan bajas que parecen portátiles, negras, o azules, o coloradas, con varillaje, nubes de seda impermeabilizada, también conocidas por el nombre de paraguas. Claro que ha salido a la calle, precisamente hoy, un paralluvias denominado "Jaula de pájaros", que unos Grandes Almacenes de Zaragoza han traído a nuestra ciudad, en exclusiva, para que la moda femenina también este presente y transparente en los días pasados por agua.

Ayer, para Carrasco, fue la Noche de Reyes. El árbitro nigeriano hizo de Baltasar, Rey Negro, y le puso en los puños una corona mundial, la de Mando, a quien el árbitro mandó descalificar por juego sucio, cuando ya todos creíamos que nuestro compatriota tenía ganada a pulso la derrota por inferioridad.

Zaragoza, ayer, se acostó más tarde por culpa de Mando y Pedro. El de Huelva, se pasó el combate recogiendo gambas por el suelo, ya que su gambeteo, frente a frente con Mando, nada pudo hacer.

Por dos veces se puso el televisor tan negro como la piel del árbitro. Un vecino sin televisor que había pasado a mi casa para ver la velada exclamó:

— ¡Que se aparte el árbitro, que no nos deja ver!

— Pero sí es que se ha cortado el fluido, Ramonín.

— ¡Esto es un sabotaje para que no veamos como pierde el nuestro!

— No digas barbaridades, chico. Ganará el mejor, como sucede siempre en este deporte tan oscuro del boxeo.

Cuando el árbitro dió vencedor al español, Ramonín nos dió un abrazo a todos los de la casa, diciéndonos:

— ¡Que tío tan formidable es este árbitro! Con lo bien que ha disimulado, durante todo el combate, luego, al final, se saca la corona mundial de la manga para dársela a un español...

AYUDANTES DE DISECCION

Tal día como hoy hace cien años, aparece en los diarios de la capital una nota de la Diputación Provincial que habría de hacer felices a muchos profesores, catedráticos y estudiantes de medicina. Por fin, alguien parecía preocuparse por ellos, ofreciéndoles plazas para trabajar en las actividades que agrupaba dicho organismo oficial. Además de la nota, nos damos cuenta de que ya por aquellos entonces las oposiciones servían para estudiar como un loco y para que luego aprobaran los recomendados, pero ése ha sido un mal eterno de nuestro país. Por lo pronto, vamos a ver como se desarrollaba todo éste tinglado...

"La Diputación de ésta provincia ha acordado la creación de cuatro plazas de ayudante de disección dotadas con el haber anual de 250 pesetas y ha autorizado al claustro de medicina para que se provea por oposición de los alumnos que tengan aprobados los dos cursos de anatomía y disección.

Las solicitudes de los aspirantes se presentarán hasta el día 18 del actual en

JUZGADO DE GUARDIA

● UN LADRON ENGAÑANIÑOS

¿QUIEN llama? No está mi mamá y no puedo abrir la puerta.

— ¡Ya se que no está tú mama en casa, nena bonita! Pero es que ella ha ido a comprar y me ha dicho que estabas tú en casa solita y que te traiga este paquetón lleno de juguetes.

— Pero es que mi mamá me dice que no abra la puerta a ningún señor cuando no esté ella.

— Bueno, pues entonces le dejaré el paquete con la casa de muñecas a la nena del piso de abajo.

— ¡Oiga, no se vaya! Esperese un poco a que venga mi mamá. ¿Tiene cuarto de baño la casa de muñecas?

— Ya lo creo. Y agua corriente y todo. Y jaboncito de olor. Y hasta colonia. ¿La quieres ver?

— Sí, espere que traiga una silla para subirme a la mirilla. ¡Hay que risa, ha salido un verso!

— Si quieres ver la casa de muñecas, con la bañera llena de agua y con la esponja y con el espejito y los peines y todo, abre la puerta, porque ya está subiendo la escalera tú mamá, y si no abres le bajo la casa de muñecas a la nena de abajo.

— ¡No se vaya, señor, que abro!

— Toma, nena. Es para tí. Te traigo este paquetón lleno de juguetes para que juegues.

— ¡Ay, qué bien! Muchas gracias, voy a verlo.

— Dime donde está el cuarto de baño, porque le quiero dejar allí este frasco de colonia a tu mamá.

— Está allí en el pasillo. Vaya usted.

— ¡Pilarín! ¡Nena! ¿Por qué tienes la puerta abierta?

— Mamá, es que un señor me ha traído este paquete de juguetes.

— Te tengo dicho que no abras la puerta a nadie. ¿Qué te ha hecho? ¿Dónde está ese hombre?

— No chilles, mamá. No me ha hecho nada. Está en el cuarto de baño.

— En el cuarto de baño no hay nadie. ¿Qué te ha hecho?

— Nada, darme estos juguetes.

— ¿Te ha tocado? ¿Te ha subido las falditas?

— Qué cosas más raras dices, mamá. ¿Cómo me va a subir las falditas? ¡Ni que fuera una volada de aire!

— No habrá sido por eso, sino con malas intenciones.

— ¡Ah, como cuando papá me las sube para darme una zurrilla!

— ¡Ay, nena! Que estoy muy nerviosa y no se lo que me digo...

En una barriada del extrarradio zaragozano vendida en su día por parcelas, tuvo el otro día lugar un desagradable suceso, que aún pudo serlo más. Un individuo, sin identificar, se personó en uno de los pisos en el que estaba sola una niña de ocho años por haber salido su madre a la compra. La engatusó como pudo para que le abriese la puerta, llevándole un paquetón lleno de viejos juguetes. Mientras la niña estaba desenvolviéndolo, el individuo se fue a otra habitación de donde se llevó un sobre conteniendo varios billetes de cien pesetas y un joyerito de plástico con unos gemelos de oro, una medalla con cadena del mismo metal, diversos objetos de bisutería fina y un rosario con crucifijo de ñacar.

● "SI ME PASA ALGO, TE CORTARE EL CUELLO, MORENO"

NO puede usted dejar allí aparcado ese coche por ser zona prohibida.

— ¡Ustedes son los que debieran prohibidos en Zaragoza! ¡Tanto guardia y tante leñe!

— ¿Y por qué dice usted eso?

— Porque ustedes, los guardias, son incapaces de hacer un favor a nadie.

— No creo que nuestra misión sea hacer favores a nadie.

— Pues debiera serlo. Debieran favorecer la circulación. Debieran favorecer a los automovilistas. Debieran...

— Debiera dejar usted su coche debidamente aparcado, porque de lo contrario lo tendré que sancionar.

— ¡Bien, me iré de aquí, cacho adoquín! ¡Y piensa que si me pasa algo, te cortaré el cuello, moreno!

Esto de "Te cortaré el cuello, moreno", se lo dijo al Guardia, mientras este miraba la matrícula del coche y como ya se sabe quien es su dueño, caerá el volantista del mal genio.

EXPRES6003

ZARAGOZA HACE CIENT AÑOS



la secretaría general de la Universidad y negociado de Medicina.

Los ejercicios consistirán en hacer una preparación anatómica sacada a suerte, para lo cual se concederá el término de veinticuatro horas y en contestar a las preguntas de anatomía descriptiva que, por espacio de media hora, les hagan los jueces del tribunal.

Felicitemos a la Diputación por el interés que demuestran en bien de la enseñanza y de los alumnos.

No sabemos lo que pensarán los alumnos de medicina, pero así, de buenas a primeras, a nosotros el examen nos parece un tanto peliagudillo. De todas formas, la profesión de "descuartizador" de muertos, no debe de ser nada agradable y sencillo de hacer.

VAN A LLOVER ESTRELLAS

Llover, no siempre llueve lo mismo. La mayoría de las veces, llueve agua. Otras golpes, dinero, desgracias, alegrías, o... estrellas. Si señor, Hace nada más y nada menos que cien años y en cuanto te descuidabas, caía una lluvia de estrellas de éstas de armas tomar. Lluvia de estrellas para la cual se organizaba todo un espectáculo, a fin de sacar el mayor partido posible del fenómeno. Pero será mejor que ustedes lean la noticia.

"Según anuncia el célebre astrónomo zaragozano, señor Castillo, en la noche del trece y catorce del corriente, se verá un fenómeno raro y magnífico, consistente en una lluvia de estrellas que se desprenderá de la atmósfera y que será visible desde todos los puntos de España.

Este fenómeno celeste será un espectáculo verdaderamente esplendoroso y deslumbrador.

Prepárense ustedes para admirar, pues, ésta nueva maravilla del mundo de los planetas.

Lo raro es que no cobrasen por levantar la vista en tales fechas...

PRIMER PLANO

"El peregrino de la paz"

Ha caminado más de 26.000 kilómetros, ha gastado 36 pares de zapatos

LUEGO INGRESARA EN UN CONVENTO



ZARAGOZA, 6. ("ARAGON/exprés"). — ¿Será un camelo? Esto de "El peregrino de la paz" que vá recorriendo España desde hace tres años, haciendo el recorrido a pié, me hizo pensar que podía ser un trotamundos de esos que viven con "un cuento" más. ¡Tremendo error! Lamento mi mal pensamiento. Ante mí hay un hombre correctamente vestido. Limpio, con gafas. Su aire es cansino.

— He pasado una noche terrible de dolores. El cansancio vá haciendo mella en mí.

Se ha dejado caer en un sillón. ¿Quién es? Don Buenaventura Jover de Civit, Practicante de Medicina, con setenta y cinco años de edad.

— Pido la paz entre los hombres. Hablo en algunas parroquias de los pueblos de la paz. Desde que salí a peregrinar hace tres años ese ha sido mi pregón.

— ¿Cómo nació la idea?

— Hice cursillos de Cristiandad y ví la vida de distinto modo. Comprendí que la paz, que tanto se ha predicado, era el verdadero sentido de la vida. Y al salir de aquellos cursillos, inicié mi peregrinación por España, partiendo de Zaragoza y finalizando en Zaragoza. He llegado para despedirme de la Virgen del Pilar. En Madrid esperaré a Monseñor Tarancón que me dirá la forma de hacer el viaje a Roma. Saldré de Zaragoza para Madrid el martes.

Una vez que visite al Papa le entregaré la historia de mi peregrinación por la paz, compendiada en escritos, documentos, recortes de prensa, certificados, fotos, y con su bendición ingresará en un convento.

— ¿Muchos tacones torcidos?

— He gastado treinta y seis pares de zapatos.

— ¿No ha gastado más que los zapatos?

— También 150.000 pesetas, que eran todos mis ahorros. Cuando se acabaron he vivido como Dios ha querido...

— ¿De auto-stop?

— ¡Nada!

— ¿Enfermedades?

— Sí. En Benicarló tuve que ingresar en el hospital, por decaimiento.

— ¿En que congregación religiosa se propone ingresar?

— En los Padres Mercedarios de Barcelona.

"El peregrino de la paz" seguirá pidiendo suplicante en sus oraciones que "Amaos los unos a los otros" deje de ser una frase, para convertirse en fuego pasional en cada uno de los hombres.

Antonio MOLINOS



UN ATAQUE VERGONZOSO

ZARAGOZA, Día 6, 0'00 h. ("ARAGON/exprés").— Estos días pasados se han celebrado en España algunos actos, muy pocos por cierto, en relación al noventa cumpleaños del genial Picasso. Por cierto que Zaragoza ha permanecido lamentablemente al margen de estos homenajes. En Madrid: se estaba celebrando una exposición monográfica, en la galería "Theo," con grabados del pintor. Y ayer, según ha publicado la prensa de esta mañana, un grupo de jóvenes, miembros de un "comando de lucha antimarxista" a juzgar por la firma de los panfletos multicopiados que dejaron en el local, destrozaron veinticuatro de los veintiseis grabados expuestos. ¿El motivo de tal acción? Según los mencionados panfletos, la ideología de Pablo Picasso que, por lo visto, sitúan en campo opuesto al suyo, al de la lucha antimarxista.

El hecho se comenta por sí sólo. Y no es difícil relacionarlo con los asaltos perpetrados contra tres librerías madrileñas días atrás. Se ataca a la cultura bajo el pretexto de atacar una ideología. Se olvida que la cultura es tan amplia que supera y abarca toda clase de tendencias. Todo atentado contra una de sus partes es un ataque a todo el conjunto. A la cultura en cuanto tal. Y no podemos olvidar que la cultura sólo es patrimonio del hombre. Sin adjetivos. Si una acción represiva debe ser llevada hasta sus últimas consecuencias, es aquella que se dirija a terminar con los ataques que quieren coartar la libre expresión de la cultura humana. Como españoles nos avergüenza el atentado de ayer.

Quizá se pregunten ustedes por qué incluimos este comentario en una sección de información local. La causa es bien sencilla. Aparte de que el tema nos compete a todos, aunque no seamos madrileños, en Zaragoza, más concretamente en nuestra Universidad, han aparecido en varias ocasiones panfletos firmados por estos supuestos "comandos de lucha antimarxista". ¿Acaso no podrían repetirse aquí casos tan lamentables como el de ayer en Madrid?

UNA POLEMICA: ¿"GOYA" O "PORTILLO"?

En repetidas ocasiones se ha criticado la decisión municipal de llamar a la nueva estación de ferrocarril "Zaragoza-Portillo". El nombre no ha convencido. El sistema de unir el nombre de la ciudad y el del sector en que se encuentra enclavada una estación puede servir en Madrid, donde hay varias. También habría podido servir en Zaragoza hasta ahora, pues teníamos tres estaciones (Zaragoza-Campo Sepulcro, Zaragoza-Arrabal y Zaragoza-Delicias) Pero dentro de muy poco tiempo la única estación de viajeros será la que acaba de construirse. La "de Madrid", por utilizar el lenguaje popular. Se había sugerido, desde diferentes tribunas, que el nombre de la nueva estación fuera el de Goya. Ahora una nueva iniciativa ha venido a sumarse a las anteriores. Ha tenido su origen en el Sindicato Provincial de Hostelería y Actividades Turísticas. Este organismo ha dirigido un escrito al alcalde solicitando que "Estación de Goya" sea el nombre definitivo. Y lo razonan así:

"Zaragoza debe ensalzar siempre que le sea posible el nombre de Goya, el aragonés más universal de todos los tiempos. Reiteradamente se ha hecho eco la prensa de la conveniencia de dar el nombre de Goya a la estación de pasajeros de nuestra capital, lo que constituye un deseo público muy extendido y de considerable importancia en el aspecto turístico de nuestra región".

CALENDARIO ESCOLAR PARA ESTE CURSO

Los años solían variar las fechas. Las familias debían estar pendientes de que, cada curso, se publicaran las fechas de comienzo de curso y de principio y fin de los períodos de vacaciones. Este año, sin embargo, se han fijado unas fechas comunes para todos los centros. No habrá las complicaciones de otros. La Delegación Provincial de Educación y Ciencia ha consultado a todos los interesados y ha señalado ya el calendario escolar para este curso. Claro que el período lectivo comenzó ya en septiembre.

El año académico comprenderá como mínimo, 220 días lectivos, considerándose como tales también los dedicados a exámenes y pruebas de evaluación. Comenzó el 1 de Septiembre de 1971, y dará fin el 30 de Junio de 1972.

Durante el citado curso académico, las horas de trabajo semanales se distribuirán de lunes a viernes, ambos inclusive. Los sábados se computarán como días lectivos ya que se dedicará a actividades de seminarios y sesiones de evaluación, obligatorias para todo el profesorado, y a actividades extraescolares educativas de carácter voluntario, para los alumnos.

Las actividades complementarias de todos los sábados se realizarán en sesión continua de mañana, entendiéndose como tal la que comprende un máximo de cuatro horas, sin necesidad de que sean desarrolladas dentro del recinto escolar.

Vacaciones:
—De Navidad: Del 23 de Diciembre de 1971 al 7 de Enero de 1972, ambos inclusive.

—De Semana Santa: Del 29 de Marzo al 8 de Abril ambos inclusive.

Serán festivos los siguientes días:

—El 1. de Octubre, día del Caudillo.

—El 12 de Octubre, día de la Hispanidad.

—El 1. de Mayo, San José Artesano.

—El 27 de Noviembre, día del maestro. (Solo para E. G. B./E. P.).

—El 28 de Enero, Santo Tomás de Aquino (Solo para Bachillerato).

—El 31 de Enero, San Juan Bosco. (Solo para Formación Profesional).

—El 1 de Noviembre, Todos los Santos.

—El 8 de Diciembre, la Inmaculada Concepción.

—El 11 de Mayo, la Ascensión.

—El 1 de junio, Corpus Cristi.

—El 29 de Junio, San Pedro y San Pablo.

Para Zaragoza capital serán festivos el 11 y 13 de Octubre y el 29 de Enero.

—En cada localidad se podrán establecer tres días no lectivos, incluido el de la fiesta patronal, coincidentes con las fiestas locales que tradicionalmente se celebren.

A PUNTO DE SER INAUGURADA

Los noticiarios de ayer daban cuenta de la apertura de más de sesenta kilómetros de la nueva autopista de peaje Sevilla-Cádiz. Las autopistas son ya una realidad que crece a ritmo de excavadora. Para Zaragoza el P. A. N. E. (Plan de Autopistas Nacionales Españolas) ha previsto la



construcción de la autopista del Ebro, que unirá a Barcelona con Bilbao.

Sin embargo, en Zaragoza ya tenemos una autopista. Y no nos referimos a los escasos dos kilómetros que constituyen la Avenida de los Pirineos. Son más de veinte kilómetros de autopista entre Zaragoza y Alfajarín, los que están prácticamente terminados. Sólo faltan pequeños detalles. Incluso están ya pintadas las balizaciones blancas y amarillas sobre el pavimento. Los indicadores "puente" se encuentran también en pie. Falta poco, muy poco tiempo, para que la nueva vía se abra al tráfico ¡Ah! Esta autopista pertenece al Estado. Los automovilistas no tendrán que pagar ni un sólo céntimo por utilizarla.



PROFESORES EN PARO

LOS profesores no numerarios de las distintas Escuelas de Ingenieros Técnicos Industriales no están conformes con su actual situación, que vienen arrastrando durante varios meses. Pese a que han expuesto en numerosas ocasiones sus quejas al Ministerio de Educación y Ciencia, no han encontrado las respuestas pretendidas. Y así, días atrás acordaron recurrir al paro, que en este caso concreto, como han matizado ciertos periódicos, mas bien se trata de "cese temporal, en sus actividades".

Los motivos del cese—según informa "La Gaceta del Norte"—consisten en que los citados profesores ignoran si sus contratos van a ser renovados, cual ha de ser la cantidad asignada mensualmente por su trabajo y cuándo van a cobrar sus haberes, después que las clases comenzasen el mes pasado.

¿Cual es la situación en Zaragoza? Los profesores no numerarios—que vienen a ser unos veintiseis—han acordado solidarizarse con el resto de sus compañeros e iniciaran un "cese temporal en sus actividades" a partir del lunes. Lógicamente deseamos que la situación se normalice lo antes posible, en bien de los profesores y sobre todo, en beneficio de los alumnos, ya que el problema que surge con tal situación incide de lleno en la preparación del alumnado. Está bien la selección de alumnos. Pero respetemos y consideremos, como base previa, los derechos del profesorado.

J.L.A.

La chapuza del día



Chapuza y de las gordas. A punto estuvimos de torcernos un tobillo en el agujerito. Interjección al canto. Que conste que no pasó de un aséptico "¡Jolines!" Somos muy bien hablados.

Cuando usted oye una sirena ululante y ve un camión rojo lanzado a toda velocidad, sabe que son los bomberos. Se dirigen, casi siempre a apagar algún fuego. Llevan una ficha con la indicación de las bocas de riego más próximas al lugar de las llamas. Esto de la fotografía era un hidrante. Una boca de riego exclusiva para los bomberos. Fue instalada hace tiempo. Pero como no han debido producirse incendios por esta zona, ha sido abandonada hasta quedar en este lamentable estado. Dudamos mucho que pueda salir agua por esas dos bocas. Pero lo gordo, lo gordísimo, es el lugar donde se encuentra el ex-hidrante. En la calle de San Juan de la Peña. Junto al polígono Ebro Viejo. ¡En la mismísima puerta de los depósitos de carburante de la Campsa!

UNA CORONA DE HOJALATA

Unánime repulsa a la victoria de Carrasco

● "SI ES AL CONTRARIO NO HAY BOMBEROS BASTANTES EN MADRID PARA APAGAR EL INCENDIO"

MADRID, 6 (Afil).— Opinión casi unánime de los comentaristas que hoy publican sus impresiones de la pelea Carrasco-Mando Ramos, disputada anoche en el Palacio de los Deportes de Madrid, y que terminó con victoria del púgil español por descalificación de Ramos, es que el veredicto del árbitro de la pelea fue injusto.

Así, Manuel Alcántara, que titula su crónica "Mando: 3.500.000 de indemnización", afirma hoy en "Marca": "Hay que apelar a un sentido universal de la justicia, para que reconozcamos todos, que la decisión que le dió al de Huelva el título que merece fué anómala y arbitraria". "Figurese por un instante que el fallo arbitral es al contrario. A José María Lorente no le queda una silla sana en el Palacio y no hay bomberos en Madrid para apagar el fuego".

Al comentar la actuación de Mando Ramos, Alcántara informa: "Con la izquierda se adueñó de la situación esa especie de Caupolicán del cuadrilátero que es "Mando" Ramos. Su crochet es algo histórico, pero no es sólo el crochet, sino el jab y el directo y el gancho al hígado y el uppercut al plexo". "Hemos visto a un fuera de serie. A un auténtico superclase".

Por su parte, Fernando Vadillo, en "As" dice: "Un árbitro injusto regaló a Carrasco el título mundial". "El español estaba groggy cuando se produjo el desenlace". "Y la victoria de "Mando" Ramos por K.O. no podía tardar en producirse".

EL ARBITRO, EN LA LISTA NEGRA

"Pedro Carrasco también ha ganado esta noche la suya. Pero no podemos lanzar al vuelo las campanas del júbilo. Por el contrario nos sentimos avergonzados de que no haya sido él, sino el árbitro —el nigeriano Adebisi Odubote: apúntenlo, por favor en la lista negra del boxeo— el que haya derrotado a "Mando" Ramos. "Como españoles,

nos satisface la conquista de un título, pero como deportistas, lo repudiamos, por inmerecido". Manuel Olias, en "Nuevo diario", publica "El señor Odubote comenzó a mover en aspa sus brazos. El combate, para cuantos nos hallábamos en el local, parecía que había terminado por inferioridad de Pedro. Sonó la campana, dando por finalizado el asalto, pero ante el asombro general, también volvió a sonar para el siguiente, por lo que ambos contendientes intentaron cruzar de nuevo sus guantes, actitud que el árbitro cortó, enviándolos de nuevo a sus rincones, mientras entre la zúñ más enorme sorpresa, el locutor anunciaba a Carrasco como campeón", por descalificación de su adversario". Juan Pinedo que en "Ya" titula su crónica: "Pedro Carrasco, prácticamente "K.O.", es declarado campeón mundial", afirma: "Resulta harto difícil encontrar argumentos que justifiquen una decisión como

la adoptada por el árbitro del combate valedero para el título mundial de los ligeros entre Pedro Carrasco y Mando Ramos, anoche en el Palacio de Deportes. Difícil, porque de buenas a primeras nos hemos encontrado con un campeón mundial, versión W.B.C., que, estando completamente "groggy" desarmado, ciego y a merced de los puños del californiano, se ciñe un cinturón que resulta inesperado".

VICTORIA CON POCA GLORIA

Gilero, en ABC, publica: "El director de combate descalificó a "Mando" Ramos al final del undécimo asalto por tirar al suelo a Carrasco, en un giro, agarrándole con los brazos. "Hasta ese momento llevaba ventaja el californiano, que había derribado a nuestro campeón una vez en el primer asalto, otra en el octavo y dos en el décimo".

El Presidente del Consejo Mundial contra el fallo del combate CARRASCO - RAMOS

SE HARA UNA INVESTIGACION

MEJICO, 6 (Afil).— El presidente del Consejo Mundial de Boxeo, Ramon G. Velazquez, manifestó hoy que deberá esperar el informe que debe rendirle Piero Pini, encargado de relaciones Públicas del "CMB" y secretario de la Federación Europea de Boxeo sobre el combate disputado anoche en Madrid, en el que el español Pedro Carrasco se proclamó campeón mundial de los ligeros al imponerse por descalificación del norteamericano Mando Ramos.

Según las informaciones de las agencias de noticias, el fallo fue "discutido y discutible", ya que al parecer Ramos se había impuesto a lo largo de toda la pelea a su oponente.

Velazquez, dijo que en caso de que el informe de Pini sea en el sentido de que el fallo del árbitro nigeriano Samuel Odubote es discutible, es posible que se haga una investigación y posteriormente una eliminatoria para definir al poseedor del título que ostenta desde este día el español Carrasco.

Sin proponérselo CASSIUS CLAY PONE FUERA DE COMBATE A UNA MULTITUD DE ARGENTINA

● Veinte heridos al intentar alcanzar al boxeador

BUENOS AIRES, 6. (Afil).— Un considerable número de heridos y contusos se produjo ayer en el "Club Atlanta" de las afueras de esta capital después de la exhibición que Cassius Clay realizó en el mencionado club deportivo.

El público, enardecido en su afán de aproximarse al ex-campeón del mundo, rebasó las alambradas que separaban el cuadrilátero de las localidades y luchó desesperadamente por irrumpir en aquel atropellando cuanto se encontraba a su paso y entremezclándose en una confusa bataola

Los denodados esfuerzos de las autoridades policiales cristalizaron, después de casi una hora de lucha, en el restablecimiento del orden.

Más de veinte personas fueron detenidas y otras tantas sometidas a una cura de urgencia por facultativos de la Comisión Municipal de Boxeo, disponiéndose posteriormente su internación en un céntrico hospital de esta ciudad, al presentar diversas heridas y contusiones producidas en la confusión y en las luchas cuerpo a cuerpo entre ellos mismos para alcanzar al boxeador norteamericano. Dos de los heridos presentan lesiones de cierta gravedad, estimándose que uno de ellos podría sufrir fractura de la base del cráneo.

CARRASCO

en su DIA de REYES

EL ARBITRO NIGERIANO

le REGALO la

CORONA MUNDIAL

TODOS los españoles, deseábamos ayer fervientemente el triunfo de nuestro compatriota. Carrasco ha sido siempre una figura eminentemente simpática y popular. Así se explica que se dieran cita en el Palacio de los Deportes madrileño de diez a doce mil espectadores.

Bien, pues Carrasco, conquistó su objetivo. Bajó del ring, madrileño ciñendo sus sienes la diadema mundial de los pesos ligeros. Pero, ¿dejó convencido al onubense a todos sus compatriotas de que en justicia merecía la victoria que se le otorgó?

Vayamos por partes. Desearía en estos momentos ser lo suficiente sincero y objetivo conmigo mismo, para que no "se me fuera el combate" por los terrenos del apasionamiento. Vamos a ver si lo consigo.

Toda España vió, cómo Carrasco fue derribado y contado a poco de comenzar el combate. Fue un serio aviso de la peligrosidad del californiano. Toda España vió también, adueñarse a Ramos del centro del ring desde que empezó la pelea, y no abandonarlo cuando las reacciones esporádicas y temperamentales del español imponían su ley. Pero esto ocurría muy de tarde en tarde.

Salvo en dos rounds, los momentos favorables al español fueron demasiado fugaces. El crochet de izquierda preciso, eléctrico, centelleante del californiano, casi siempre llegaba a su destino.

Toda España vió dar, constante e ininterrumpidamente, el paso adelante a Mando Ramos. Esto obligaba continuamente a Carrasco a girar y buscar postura menos incómoda para su propia defensa.

Toda España televisiva pudo ver como el árbitro de color, ayudó a izar a Carrasco de su segunda caída sin ser contado. Seguramente interpretó que había sido víctima de un empujón, cuando incluso el locutor español se permitió opinar que nuestro compatriota había sido tocado limpiamente.

En fin, usted lector, el otro y el de más allá, vimos unos momentos de trágica emoción, cada una de nosotros nos encontramos con nuestro particular nudo en la garganta, cuando viendo flotar a Carrasco sobre el ring, esperábamos que ocurriera lo peor. Un K.O. definitivo del onubense, porque aquella situación era de todo punto insostenible, o la paralización del combate por inferioridad de nuestro compatriota. A nadie, esta es la verdad, hubiese extrañado un desenlace con cualquiera de estas dos alternativas.

Pero aquí viene lo bueno. Aquel momento desesperado de Carrasco fué sa oportuno para el onubense. Llegado al ring maltrecado, zigzagueante, tras el momento de descanso, comenzó el décimo tercer asalto que adivinaba trágico para el onubense. Pero ante el asombro general, aparecieron los primeros golpes, el señor Odubote decretó el fin de la pelea.

Esta decisión inespere sembró el desconcierto general. En el ring, el Palacio de los Deportes entre los millones de espectadores que estaban presenciando la pelea, ¿sabía a que atenerse? ¿trataba de la victoria del californiano por inferioridad del adversario? Parecía más lógico. Aunque entonces parecía un tanto extemporánea. ¿descalificación de Mando Ramos? ¿Hipótesis inadmisibles, por cuanto el árbitro no había amonestado públicamente, cuál era su obligación, al descalificar? Al menos por el señor Odubote se trajese de acuerdo su reglamento particular.

Total, que todos sabemos pronto de dudas, pero sumergimos en un mar de confusiones, cuando levantado el brazo a Carrasco como nuevo campeón del mundo.

Según nuestra propia opinión, poco presuponemos que se añada al boxeo español si quiera al propio Carrasco este nuevo campeonato mundial conquistado graciosamente. Conocemos la honestidad de Carrasco, estamos seguros de que el fuero interno coincide con nuestra opinión.

Conste, que el español hizo lo que pudo para no defraudar ni defraudarse a sí mismo. Pero a los primeros golpes de cambio, fué claramente que se trataba de una empresa superior a nuestras fuerzas. La diferencia a favor del californiano fué demasiado ostensible. Teóricamente, y potencialmente, existía una manifiesta inferioridad del onubense.

Antes de la pelea opinábamos que a Carrasco le había llegado la oportunidad con dos o tres años de retraso. Rectificamos. Mando Ramos enfrentado a Carrasco, aunque se hubiese merecido la época en que conquistó el Campeonato del Mundo, no creemos que hubiera mucho que hacer.

Hay que tener en cuenta que no siempre se tiene suerte de encontrar un Mago disfrazado de árbitro dispuesto a anticipar los regalos de Reyes. Que exactamente lo que sucedió a Carrasco.

A. SARRIA ALMEIDA

EN EL MUNDO

DESPUES DE LIBERTAR AL POLICIA...

LOS RECLUSOS FUGADOS A VIENA



VIENA. — Walter Schubirsch, una de los convictos que llevó a cabo la más audaz salida de una prisión austriaca, aparece amenazado a punta de pistola al magistrado dr. Weiss (derecha). — (Foto Ap-Europa Press)

VIENA, 6 (Efe-Reuter). — Dos reclusos evadidos y armados, han puesto hoy en libertad a un agente de policía y huyeron al centro de Viena tras mantener una larga noche de negociaciones con la policía, las que pidieron una determinada cantidad de dinero y un automóvil para huir. La policía ha montado una importante operación de captura para detener a los reclusos, que se escaparon de la prisión de Krems durante la noche del jueves. No obstante, han advertido al público que no intente detenerlos.

DETENIDOS LOS ASALTANTES DE LA GALERIA "THEO"



● LOS DESTROZOS EN LAS OBRAS DE PICASSO ESTAN VALORADOS EN 6 MILLONES DE PESETAS

MADRID, 6 (Cifra). — La policía ha detenido a los siete individuos que ayer asaltaron la galería "Theo", produciendo destrozos valorados en unos seis millones de pesetas en grabados del pintor Picasso que allí se exhibían. No se han facilitado detalles sobre la captura, aunque "Cifra" ha podido saber de fuentes bien informadas que se produjo en las horas siguientes al asalto. Es muy posible, agregaron dichas fuentes, que se haga pública una nota sobre la detención del grupo, al parecer compuesto por jóvenes.

● Una familia gravemente herida en accidente de tráfico

SOTOMAYOR (Pontevedra), 6. (Cifra). — Cuatro miembros de una misma familia resultaron con lesiones de pronóstico muy grave al chocar el turismo PO-054-A, en el que viajaban contra un camión que circulaba en dirección contraria.

Los heridos son Constantino Pazo Fernández, de 39 años, casado, vecino de Cangas de Morrazo, su esposa

Josefa Mouron Fernández, un hijo de ambos llamado Alberto, de seis años y un sobrino del mencionado matrimonio llamado Constantino Bon Mouron, de nueve años.

Los heridos fueron trasladados a un sanatorio vigués, donde quedaron internados.

● Méjico: Dos traficantes de drogas muertos y más de 17 detenidos

MEJICO, 6 (Efe). — Dos traficantes de drogas resultaron muertos ayer al hacer resistencia a tropas del Ejército, y 17 más fueron detenidos, en el municipio de San Miguel Totolapan, estado de Guerrero, según informó la Procuraduría General de la República. Indicó asimismo que en el estado de

Guerrero fueron destruidos 1570 plantíos de amapola y 44 plantíos de marihuana.

Esta acción forma parte de la campaña emprendida contra el cultivo y tráfico de drogas desde el 25 de septiembre del presente año e intensificada últimamente.

LUNES ESTRENO

PALAFOX

(MAYORES DE 18 AÑOS)



COSO



ELISEOS SALA ESPECIAL CINE DE ARTE Y ENSAYO



(MAYORES DE 18 AÑOS)

● MODERADA REACTIVACION DEL TENEGUIA

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 6 (Europa Press). — El volcán de Teneguía ha experimentado una moderada reactivación en el transcurso de las últimas horas, y se cree que ello puede significar el comienzo del proceso hacia el apagón definitivo.

En el cráter principal, conocido como Teneguía uno, se nota un aumento moderado en la expulsión de gases y otros materiales en medio de explosiones. La corriente lávica es asimismo más intensa y fluida a la vez.

En cuanto al Teneguía dos, que en jornadas precedentes había permanecido inactivo, ha comenzado a arrojar de nuevo materiales incandescentes en pequeña cantidad, gases en forma de corriente ascendente y lava, originando todo ello en un escape cercano al mar una cascada de fuego de extraordinaria belleza. Y el Teneguía tres, también se ha reactivado ligeramente y emite abundante lava.

Entre tanto prosigue, al igual que en días anteriores, la llegada de turistas deseosos de contemplar, sobre todo en horas nocturnas, el espectáculo dantesco constituido por los materiales incandescentes que surgen de los cráteres del Teneguía.

También ha visitado Fuencaliente el general jefe de la Zona Aérea de Canarias, acompañado por el gobernador civil de la provincia de Las Palmas.

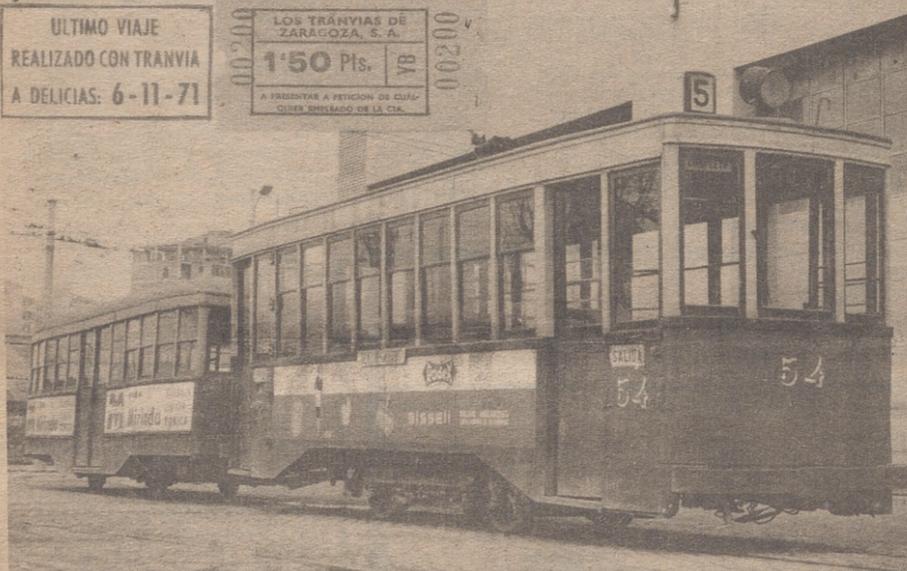
PEREZ-RODRIGUEZ UROLOGO
Ex-interno de Fundación Puigvert de Barcelona
Dr. Horno 28 • Telf. 23 3639

A LAS ONCE Y MEDIA DE ESTA NOCHE HARA
SU ULTIMO VIAJE A LAS DELICIAS

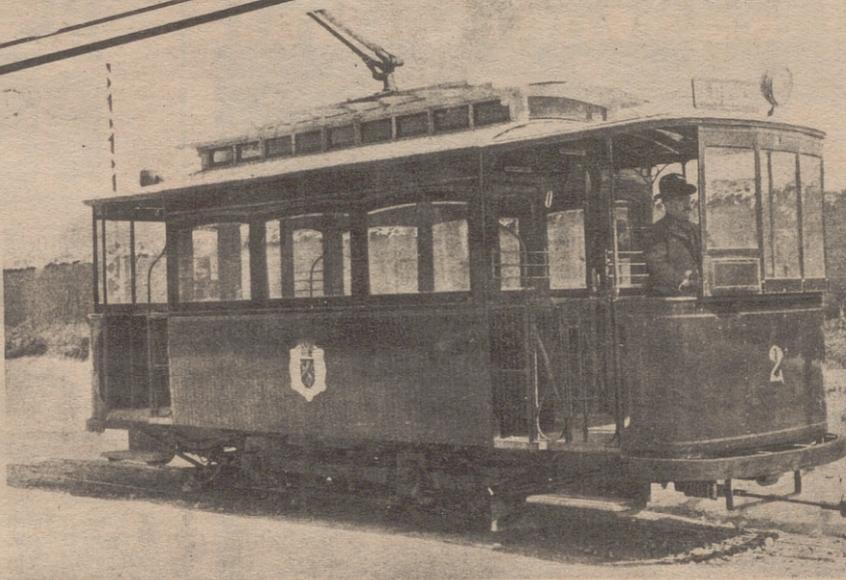
LA MUERTE DE UN TRANVIA

● LA POPULOSA BARRIADA
LE RENDIRA UN FERVOROSO
HOMENAJE DE GRATITUD
EN LA PLAZA DE HUESCA

Escribe: Miguel Angel BRUNET



Este es el tranvía que se nos va y este el anverso y el reverso del último billete que en el mismo se expenderá.



Un tranvía igual a este fué el primero que subió hasta Las Delicias ¡Señores, cuánto ha llovido cuánto hemos viajado en tranvía desde entonces!

ZARAGOZA, 6 de Mayo de 1917. Hace tan sólo 15 años que los tranvías de mulas han dejado de funcionar. El tranvía eléctrico es una realidad y hoy va a inaugurarse una nueva línea de tranvías, con el disco número 3, que hará el siguiente itinerario: Paseo Independencia, Calle Cádiz, Calle Madre Rafols, Plaza del Portillo y Avenida de Madrid.

EL VERTIGO QUE DA VIAJAR

—No, Rosaura, yo no subo en ese "armatoste infernal" porque me dan mareos y se me arruga el mirriñaque.

—Pues yo he realizado varios viajes en tranvía, al Bajo Aragón, y no me ha pasado nada. Incluso un día estando en estado de buena esperanza y Luisito nació rollizo y sano.

—Pero no me negarás que es un despilfarro subir a ver a los toreros de las Delicias gastándote cinco céntimos del alma. Con lo que a nuestros esposos les cuesta ganar una cantidad así...

La inauguración de aquella línea de tranvías fué un éxito fulgurante para aquella Zaragoza que iba creciendo aceleradamente. Por las "calles" rodeadas de campos por donde iban los tranvías que se alejaban más y más, iban creciendo las edificaciones. La Avenida de Madrid ya tiene fisonomía propia. Hay quién dice

que el tranvía se la dió. Las parcelas van levantando sus tejados para poner varios pisos, uno encima de otro.

HISTORIA DE UN TRANVIA LLAMADO DELICIAS

Es 13 de Octubre de 1933. El tranvía de las Delicias ya pasa por la calle Conde Aranda-actualmente General Franco. Las Delicias han crecido. Da gozo subir en "jardinería" por la mañana para ver, con su cántaro de metal, durante el reparto mañanero, a las lecheras del barrio.

—¡Tú, fíjate que encanto de chavala pasa por allí! Tiene los ojos verdes y quince añazos que parecen veinte! ¿Y pensar que esa criatura que lleva el cántaro en la cadera se llamará un día Carmen de Lirio!

—¡Mira, aquél que está en el mirador, es un hombre que está enamorado de la jota y se llama Demetrio Galán Bergua!

—Oye ¿tú me has metido la mano en el bolsillo y me has quitado un monedero con dos pesetas que llevaba?

—No, debe ser aquél raterillo de la gorra que se ha tirado en marcha...

Huelgas, mítines, toros en la calle, y como consecuencia de todo aquello, tiros en los frentes y banderas victoriosas que llegan para la paz. 1942. Años difíciles de la postguerra. Se come pan de higos y una aceitera llena es un tesoro. Se unifica la línea con Torrero y así hasta el 13 de Abril del año 52, que se denominará "Venecia-Delicias".

Podríamos decir que la historia última de Zaragoza va unida a la historia de sus tranvías. Aquéllos que nos llevaban hasta la Plaza de Rocasolano, para empalmar con otro que habrá de subirnos hasta el Campo del Escoriaza, donde ver el fútbol

más recio que se ha visto en Zaragoza. Pero hoy 6 de Noviembre de 1971 Zaragoza contempla la "muerte" de un tranvía. Un tranvía "asesinado" colectivamente por todos los que decimos que ir en tranvía es incómodo. ¡Cuántos acordaremos en Zaragoza de la comodidad de los tranvías cuando ya no podamos disfrutarlos! Dicen que actualmente en Zaragoza, el que no tiene un coche, tiene un "600". De acuerdo. Pero ya veremos cuánto nos acordamos de los tranvías cuando los tranvías sólo sean un recuerdo.

NACE UN AUTOBUS

A las once y media de esta noche nos va de la vida Zaragozana un tranvía lleno de añoranzas y recuerdos: el que subía a Las Delicias. Habrá para despedida fiesta solemne y grande. Las autoridades montarán en el último tranvía y en la Plaza de Huesca, los vecinos de la barriada dedicarán un caluroso homenaje de despedida al tranvía que pasa siempre se les va: Jotas ronda, la entrega de un pergamino y la pujante barriada queriendo retratar con el último tranvía. Pero esto ya se contaremos a ustedes el lunes. Ahí hay que decir gozosamente, que a través "difunto" autobús flamante y vivo. Desde mañana, 16 autobuses compondrán una nueva línea en su horario normal. En horas punta, serán ampliados a 18, cuatro de reserva y una flota total de 22. En ellos podrán ir sentados 22 viajeros que con los que vayan de pie, harán un total de cien pasajeros cuando el "bus" vaya completo.

Seguidamente del viaje en el último tranvía de Las Delicias, que lo efectúa el coche número 110 y su conductor, el señor Carnicer, el más antiguo de la línea, los directivos de la Compañía "Tranvías de Zaragoza S.A." y su personal se reunirán con sus invitados en el Hotel para brindar con un vino de honor por el gran futuro de la nueva línea de autobuses que mañana domingo a las once y media de la mañana, comenzará a prestar su nuevo servicio regular.

El "rey" tranvía ha muerto, ¡viva el autobús! Pero conste, que nos hemos acordado mucho tiempo de la incomparable comodidad de los tranvías esos que por fortuna, aún siguen circulando por algunas calles de Zaragoza.



Este es uno de los estupendos autobuses que ahora nos subirán hasta Las Delicias. Con él llegada desaparece un querido tranvía inolvidable.



CENTENARIA EN PLENAS FACULTADES

VALDETORRES DE JARAMA (Madrid). Doña Teresa García Navas, acaba de cumplir 100 años, y, como puede verse, se encuentra en plenas facultades. No sabe lo que es un médico (hablando en sentido práctico, claro). Doña Teresa es abuela del teniente alcalde del madrileño distrito de Chamberí, don José A. García Alarilla. — (Foto Europa Press)

ES 250 VECES SUPERIOR A LA BOMBA DE HIROSHIMA

EXPLOSION NUCLEAR SUBTERRANEA en ALASKA

TENDRA LUGAR HOY, SI EL TRIBUNAL SUPREMO NO LO IMPIDE

WASHINGTON, 7 (Efe).— El Tribunal Supremo de los Estados Unidos, aceptó anoche celebrar hoy audiencia que podría retrasar la explosión subterránea nuclear, prevista para las 22.00 gmt. en las Aleutianas de Alaska.

El Tribunal Supremo norteamericano escuchará en la audiencia los argumentos sobre la legalidad de la prueba presentados por un comité de ciudadanos, formado para impedir la celebración de la prueba nuclear. Si el Tribunal Supremo considera los argumentos presentados, podría emprender una acción que retrasara la prueba hasta que la legalidad o no legalidad quedara manifiesta.

La explosión subterránea prevista para hoy, tiene por objeto probar la cabeza nuclear de cinco toneladas de potencia (250 veces superior a la arrojada sobre Hiroshima) de un nuevo misil norteamericano. La prueba será la mayor celebrada hasta la fecha por parte norteamericana.

Varios gobiernos extranjeros, como Japón y Canadá, y diversos congresistas norteamericanos, han dado en los pasados meses varias protestas oficiales al presidente Nixon por la decisión de Washington de celebrar la prueba sin haberse considerado, según ellos, los peligros de terremotos y maremotos que se podrían provocar con la explosión.

● ESTE NIÑO HA SIDO ADOPTADO POR WALTER SCHEEL



BONN.— Simón Martín un niño huérfano de dos años de La Paz (Bolivia) que ha sido adoptado por el Ministro Alemán de Asuntos Exteriores Walter Scheel.— (Ap-Europa Press)

Lo que faltaba...!

CONGRESO INTERNACIONAL DE ESPIRITISTAS

Transmitirán por T. V. una sesión de comunicación con el "más allá"

PROBABLE: Nixon no incrementará la sobrecarga a las importaciones

WASHINGTON, 6 (Efe).— "Es poco probable" que el presidente Nixon haga uso de la autoridad del Congreso para incrementar al quince por ciento la sobrecarga a las importaciones, dijo ayer un alto funcionario del departamento del Tesoro norteamericano.

El comité financiero del Senado, aprobó ayer un proyecto de ley que daría al presidente autoridad casi ilimitada para imponer cuotas a la importación e incrementar la actual sobrecarga del diez al quince por ciento, si previamente declara que la balanza de pagos de los Estados Unidos se encuentra en "situación de emergencia".

PARIS, 6 (Efe).— Esta capital es sede no sólo de la II reunión internacional del grupo de los 77, sino también de un Congreso Internacional de Espiritistas que se inició ayer con la asistencia de delegaciones de Venezuela, Chile y, como anfitrión Perú. El Congreso se denomina "Primera Asamblea Internacional de Espiritistas del Pacífico" y reúne a célebres "mediums" y estudiosos de este fenómeno, el Dr. David Grossvater, de Venezuela entre otros, autor de numerosos libros sobre la comunicación con el "más allá". El temario incluye conferencias, demostraciones de espiritismo y transmisión por televisión de una sesión de comunicación con los difuntos.

"EUROPA-II"

● ASI SE DESARROLLO SU FRACASO...

Ni una palabra sobre las causas

PARIS, 7 (Efe).— Cómo se desarrolló el fracaso del cohete "Europa II", lanzado desde la base de Kourou en Guyana, pero no cuales fueron sus causas, fueron las precisiones dadas anoche por el jefe de la misión, Corbau, que reunió una conferencia de prensa en la base.

Los hechos pueden resumirse de la siguiente manera, la trayectoria sufre una desviación en el segundo 120 después del lanzamiento, la trayectoria es entonces más elevada de lo previsto, pérdidas de señales de pilotaje, en el primero y segundo piso, y, probablemente, también en el tercero, velocidad del primer piso inferior a la prevista. Explosión a los 150 segundos (quizá en medio del cohete) seguida de otra a los 160 segundos, en el segundo piso, esta última, que se produce a los 160 segundos, provoca la desaparición de las señales electromagnéticas del tercer piso. Todos estos incidentes se produjeron por ese orden cronológico.

"MIL CASOS DE CIRUGIA DE CORAZON ABIERTO"

● Conferencia del doctor Martínez Bordiú en San Juan

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 5 (Efe).— El doctor Cristóbal Martínez Bordiú pronunció hoy una conferencia en la sesión anual de la Convención Médica de Puerto Rico que se celebra esta semana en San Juan.

El título de la misma fue "Mil casos de cirugía de corazón abierto", y al término de la misma el marqués de Villaverde fue muy aplaudido y felicitado por los miembros de la Convención y público que asistió al acto que se celebró en el hotel "San Juan" de esta ciudad.

Los marqueses de Villaverde fueron obsequiados por la noche por la colonia española en Puerto Rico en el curso de una recepción que se celebró en la Casa de España, con asistencia de las autoridades consulares y de los colegios profesionales de postgraduados puertorriqueños en España, así como una representación de la colonia española en la Isla.

CONGRESO INTERNACIONAL DE ESPIRITISTAS

Esta droga ha dado buenos resultados en la curación del cáncer

DE JANEIRO, 7 (Efe).— Los japoneses americanos, nos y brasileños, están hoy en esta ciudad para un "forum internacional de la bleomicina".

La bleomicina que se emplea para la curación del cáncer, fue descubierta por el Dr. Hamao Umezawa del Instituto Japonés de Química Biológica.

El "forum" consiste en el intercambio de experiencias y conocimientos obtenidos con la bleomicina. Además del Dr. Bordini, el Dr. Krakoff, que ha obtenido algunos éxitos en la curación de la bleomicina.

Dr. Moacir dos Santos, del Servicio Nacional de Cáncer de Brasil, hizo un llamado a los especialistas para evitar equivocaciones en el uso del medicamento.

2ª Feria Textil del Hogar

pikolin



FABRICADO EN MAS PAISES DEL MUNDO QUE NINGUN OTRO COLCHON

- No se hundan los laterales
- Tiene más superficie útil
- No se hunde el centro
- Y siempre está como nuevo

Sorteos de Regalos

Y además puede utilizar nuestro cómodo sistema de

VENTA a PLAZOS

Galerías Preciados



TORNEO INTERNACIONAL DE ESTOCOLMO

ANDRÉS GIMENO, A LA SEMIFINAL

ESTOCOLMO, 6 (Afil).— El español Andrés Gimeno se ha clasificado para disputar la semifinal del Torneo Internacional de Tenis que se está disputando en esta ciudad.

Drysdale (Sudáfrica), vence a Alexander (Australia), por 7/6, 4/6, 6/3.

Gimeno (España), vence a Cox (Inglaterra), por 6/3 y 7/5.

A LAS 11 DE ESTA MAÑANA SE REUNIO EL CONSEJO del REINO

MADRID, 6 (Europa Press).— A las once de esta mañana se ha reunido en su sede de las Cortes Españolas el Consejo del Reino, bajo la presidencia de su titular, don Alejandro Rodríguez de Valcarlos.

Las sesiones de este alto cuerpo consultivo revisten, como es sabido, carácter reservado por su propia naturaleza.

Como ya se informó, entre las competencias del Consejo figuran las de proponer terna para el nombramiento de altos cargos, entre ellos el de presidente del Consejo de Estado —actualmente vacante—, y la de asistir preceptivamente con su dictamen al Jefe del Estado para el nombramiento de los veinticinco procuradores de designación directa.

ABBA EBAN: "LA MEDIDA DE SADAT ES CONSECUENCIA DE LOS NERVIOS"

TEL AVIV, 6 (Efe-Upi).— El ministro de Asuntos Exteriores, Abba Eban, ha manifestado hoy que la decisión del presidente Anwar Sadat de asumir el mando directo de las Fuerzas Armadas egipcias no conduciría a un conflicto renovado en Oriente Medio.

Eban, entrevistado en el programa de radio "Esta Semana", manifestó que tal medida era parte de la continuada guerra de nervios que mantenía Egipto.

ANUNCIOS OFICIALES

MINISTERIO DE AGRICULTURA DELEGACION PROVINCIAL DE ZARAGOZA Junta Provincial de Recogida de Cosechas ANUNCIO OFICIAL

Se notifica a todos los agricultores interesados de esta Provincia que el Servicio Nacional de Cereales compra la actual cosecha de maíz en mazorcas y en depositos en panera de los agricultores, con pago inicial del 80 por 100 de la cantidad aforada y contratada bajo la base de 570,- Ptas. por QM para mercancía en grano, sana, seca y limpia, con facultad de cancelar estos depósitos mediante el reintegro del importe percibido, intereses al 0,50 por 100 mensual, y los posibles gastos de la operación.

Para constituir estos depósitos es requisito indispensable, almacenar las mazorcas en jaulas o silos de aireación con tejadillo que proteja a la mercancía de la lluvia y sin que las mazorcas estén en contacto con el suelo del terreno en que se instalen.

Pueden los agricultores solicitar cuantas aclaraciones precisen al propio Servicio de Cereales o a las Hermandades de Labradores.

Zaragoza, 2 de Noviembre de 1971.

COMPANIA ARRENDATARIA DEL MONOPOLIO DE PETROLEOS, S.A.

Esta Compañía convoca Concurso Público para la adjudicación de los Transportes dominados "Fuera de la Zona", a realizar desde la Factoría de Tarragona a las Subsidiarias de Barbastro, Huesca, Monzón y Zaragoza y a diversos clientes fuera de la zona de la citada Factoría.

Las cantidades a Transportar, Bases del Concurso y Modelo de Contrato, se encuentra a disposición de los posibles concursantes en el Departamento de Distribución de Campsa, Paseo del Prado, núm., 6 piso 5, Madrid, quedando cerrado el plazo de admisión de proposiciones a las 12 horas del día 29 de Noviembre de 1971. La apertura de Pliegos tendrá lugar a las 12 horas del día siguientes 30 de Noviembre, en la Secretaría General de la Compañía, domicilio anteriormente indicado.

Madrid, 5 Noviembre 1971
El Secretario General
Andrés REGUERA GUAJARDO

SALTOS UNIDOS DEL JALON, S. A.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras en las instalaciones, si el tiempo lo permite, se interrumpirá el servicio eléctrico mañana domingo, día 7, de las 8 a las 11 horas, en las localidades de Boquiñeni, Luceni, Pedrola, Alcalá de Ebro, Figueruelas, Cabañas de Ebro, Remolinos y Pradilla de Ebro, así como C. T. de particulares derivados de las líneas que suministran a las localidades citadas.

En caso de que se terminen los trabajos con anterioridad a la hora prevista, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 6 de noviembre de 1971.

LA DIRECCION

ARAGON/exprés. PAG. 12

ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras, se interrumpirá el servicio mañana domingo, día 7, en los centros transformadores de sector siguientes:

De las 7:30 a las 13:30 horas: Miralbuena, números 2, 3 y 4, y C.ª del Canal, Km. 76.

De las 8 a las 14 horas: Dalia, núm. 4; Valdefierro y camping Valdefierro.

De las 8:30 a las 10 horas: Plaza de Paraiso y Facultad, n.º 2.

De las 8:30 a las 14 horas: Vista Alegre.

De las 10 a las 11 horas: Compromiso de Caspe, núm. 84.

En caso de que se terminen los trabajos con anterioridad a la hora prevista, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 6 de noviembre de 1971.

LA DIRECCION

PEDIRAN A PERON

que no acepte la dimisión de Paladino

BUENOS AIRES, 7 (Efe).— Cuatrocientos dirigentes del Partido Nacional Justicialista, pidieron ayer que Jorge Daniel Paladino retire su dimisión al cargo de secretario general del mencionado Partido, en una reunión celebrada en la sede del mismo, en céntrica zona de esta capital.

Ausente Paladino, hizo uso de la palabra en su lugar de dirigente Adolfo Cavalli, hablando posteriormente el delegado consejero de la provincia de Buenos Aires, Hector Sainz, el cual afirmó que la dimisión de Paladino se debe a que él interpreta que ha perdido autoridad en la misión que le fuera confiada oportunamente por Perón.

Finalmente, Sainz anunció que el Consejo Superior Justicialista de la provincia de Buenos Aires se reunirá hoy para pedir a Perón que no acepte la dimisión de Paladino.

Los representantes de China en la UNESCO

Emplearon exclusivamente la lengua española

PARIS, 6 (Efe).— Los representantes de la República Popular de China en sus primeros contactos con la "Unesco", han utilizado el idioma español en el curso de un breve acto en el que estuvieron presentes cuatro diplomáticos de la Embajada en París y que consistió en una recepción ofrecida por el director general de la Organización, René Maheu.

Reconocida China Popular como único representante legítimo de China ante la "Unesco", los representantes de Pekín no han participado en ninguna de las ceremonias conmemorativas del 25 aniversario de esta Organización. Sin embargo, anoche, acompañados por el mexicano, Manuel Jiménez director de relaciones con los estados miembros de la "Unesco", los diplomáticos acudieron a un acto con el que se clausuraban las ceremonias del aniversario.

INFORMACION FINANCIERA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

33 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA A TODAS SUS CONSULTAS

COTIZACION DEL YEN

TOKIO, 6 (Efe-Reuter).— El yen ha alcanzado hoy una cotización de 9,48 por ciento sobre su paridad oficial de 360 por dólares en el mercado de cambios de Tokio. El valor del yen flotante cerró al tipo de 360 con respecto al dólar. El volumen de negocios llegó a los 40 millones de dólares (unos 2,800 millones de pesetas), reflejándose una importante venta de dólares por los departamentos de moneda extranjera al llegar este fin de semana.

PEREZ DE TUDELA CONVOCA RUEDA DE PRENSA

● Presentará una película de su última escalada

MADRID, 6 (Afil).— César Pérez de Tudela ha solicitado celebrar una rueda de informadores que tendrá lugar en el Club Internacional de Prensa el próximo martes, día nueve, a la una de la tarde.

Durante el acto, Pérez de Tudela, presentará una película de su última escalada y facilitará sobre ella cuantos datos le sean requeridos por los asistentes.

Bolivia restablece la pena de muerte

LA PAZ, 7 (Efe).— La pena de muerte ha sido restablecida en Bolivia después de haber sido derogada, sustituyéndose por treinta años de cárcel, la Constitución de 1954, que actualmente vigenta.

Hasta ese año era aplicable en casos de parricidio y traición a la Patria, el Decreto que restableció su vigencia extendiéndose a los casos de terrorismo, atentados contra dignatarios y estado organización de grupos urbanos y rural.

Los observadores consideran que el restablecimiento de la pena de muerte se debe esencialmente a evitar que pueda surgir en el futuro lejano o próximo una guerrilla urbana, anunciando elementos de la izquierda exiliados después del golpe militar nacional del agosto pasado.



SALA DE EXPOSICIONES DE LA CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA

DON JAIME I, 33

ESTAMPAS JAPONESAS

DEL 2 AL 14 DE NOVIEMBRE DE 1971

Horas de visita: Días laborables, de 7 a 9 de la tarde; Festivos, de 12 a 14 horas

Los Tranvías de Zaragoza, S.A.

AVISO

Línea n.º 5 «Venecia-Delicias»

Se comunica para general conocimiento que, de acuerdo con el "Plan de transportes" aprobado por el Excmo. Ayuntamiento en la sesión plenaria de fecha 10 de diciembre de 1970, a partir de mañana, día 7, la actual línea de tranvías de "Venecia-Delicias" quedará suprimida en el tramo comprendido entre Delicias y la plaza de Aragón, subsistiendo en la plaza Aragón - Venecia. En la misma fecha entrará en servicio la nueva línea de autobuses núm. 32 "Cuéllar-Delicias" que llevará el siguiente itinerario:

Cuéllar (plaza Diego Velázquez), paseo General Mola, Paraiso, plaza Aragón, paseo Independencia, plaza España, General Franco, avenida Madrid y Delicias (calle Campos). El itinerario de regreso será el mismo.

La situación de las paradas queda reflejada en el plano que en este periódico publica la Delegación de Tráfico y Transportes del Excmo. Ayuntamiento.

El precio de esta nueva línea de autobuses será de 250 pesetas, billete único, ida o regreso.

Zaragoza, 6 de noviembre de 1971.

LA DIRECCION